

 ADVANCED ENVIRONMENTAL DUCT CLEANING - ASBESTOS - MOULD 204-284-6390 / 204-997-2000 RICHARD CZAJKA	 J&K SERVICE Over 40 years troubleshooting & repairing electrical equipment George Torka 48 Regatta Rd., Winnipeg, MB R2G 2Y6 Tel. 667-2764 or 227-9676 jtorka@shaw.ca	RAKOWSKI CARTAGE & WRECKING LTD. Tel. (204) 233-0402 – 233-1950 Fax (204) 231-2005 775 PLINQUET ST., WINNIPEG, MB R2J 0G3	M & S MEAT MARKET NAJLEPSZE POLSKIE WĘDLINY 915 MAIN STREET WINNIPEG, MANITOBA Phone 942-4924 Friday 9:00 a.m. - 6:00 p.m. Saturday 8:00 a.m. - 4:00 p.m.
KALYNA 952 MAIN STREET 204-582-2832 Parcels to Poland kalyna.winnipeg@gmail.com	 CIE. E.J. COUTU & CO. <i>Family Owned Funeral Directors</i> Edward J. Coutu President 680 Archibald Street Winnipeg, MB R2J 0Y4 Phone 204-253-5086 Fax 204-253-6498 E-mail ejcoutuco@mts.net Web ejcoutu.com	EURO TRAVEL 217 Selkirk Avenue Winnipeg, Manitoba Canada R2W 2L5 ANNA GEB CZYK, Owner Monday: Closed Tues - Fri: 11:00 - 18:00 Saturday: 10:00 - 14:00 Tel. (204) 586-0341 Fax (204) 586-0359 e-mail: eurotravel@mts.net	<i>Anna Family Store Ltd</i> (204) 417-9499 Mon - Sat 9:00 a.m. - 6:00 p.m. 755 Henderson Hwy
Telephone (204) 586-8044  "Independently Owned" POLSKI ZAKŁAD POGRZEBOWY Rzetelna i przyjacielska obsługa w potrzebie 1442 Main St., Winnipeg, MB R2W 3V7	Kupno - Sprzedaż - Budowa nowego Domu Jerzy Piotrowicz Realtor Century 21, Carrie Realty P: (204)229-2533 F: (204)779-9383 Gino's Homes 1046 St. Mary's Road Winnipeg, MB R2M 5S6 jurekpjo@mymts.net www.jerzy-piotrowicz.c21.ca		POLSAT CENTER <i>Polish Gifts and Imports</i> Monday: Closed Tues & Wed: 10:00 am - 6:00 pm Thurs & Fri: 9:00 am - 6:00 pm Saturday: 9:00 am - 5:00 pm Sunday: Closed
 !!!MPI WINTER TIRE PROGRAM AVAILABLE!!! WE OFFER HUGE SELECTION FOR ALL SEASON, ALL WEATHER AND WINTER TIRES. Sale Auto Parts Business Hours Monday - Friday: 08:00 - 23:30 Saturday: 09:00 - 17:00 P: 204-222-5294 F: 204-222-5329 arvalet@gmail.com www.arvalet.com Greg Szegiedin, Owner/Manager 3-38 Matheson Parkway, Winnipeg, MB	 Custom Design • Sales & Repairs <i>We buy your old gold</i> Fran Kowalchuk, Owner Tel. (204) 444-2962 Fax (204) 444-3316 fran@mymts.net 623 Ash Grove St. Oakbank, MB R0E 1J0	 MIREK KSIAZKIEWICZ Owner 217 Selkirk Avenue Winnipeg, MB R2W 2L5 Tel/Fax: 582-2884	
LORD SELKIRK Furniture www.lordselkirkfurniture.ca https://shop-lordselkirkfurniture.square.site/ WE SELL: • Sofa, Loveseat, Chair • Sectionals • Coffee Tables • Recliners • Mattresses • Bunk Beds • Kitchen / Dining Room Furniture • Entertainment Units • Bedroom Furniture • Bed Frames (Twin, Double, Queen, King) • Area Rugs • Sofa Beds, Pull Out Beds 435 Selkirk Ave Winnipeg, MB R2W 3N9 M-F: 9:00am-6:00pm Saturday: 9:00pm-5:00pm Sunday: 12:30pm-5:00pm Tel: 204-943-0911 Fax: 204-943-0911 Email: lordself@mymts.net Andrzej & Kazimiera Gajdamowicz	IT'S YOUR MESSAGE. GIVE IT THE EDGE.  PUBLISHING  DIGITAL  EVENTS MediaEdge mediaedgepublishing.com Nancie Privé • 531 Marion Street, Winnipeg, MB R2J 0J9 (204) 480-4402 • nanciep@mediaedgepublishing.com		

Parafia Sw. Andrzeja Boboli Sanktuarium Milosierdzia Bozego BIULETYN PARAFIALNY Fr. Janusz Maron, OFM Cap. Parochial Administrator Bulletin Info. Deadline: at least one week prior to printing		St. Andrew Bobola Parish The Shrine of the Divine Mercy PARISH BULLETIN Parish Mailing Address: 541 Marion Street Winnipeg, Manitoba R2J 0J9 Tel: 233-4316 • Fax: 237-9629 Website: www.standrewbobola.ca Facebook: Parafia Sw. Andrzeja Boboli																																					
Msze Swiete Niedzielne 4:30 PM (sobota) 11:00 AM (niedziela) W tygodniu: Wedlug biuletynu		Sunday Mass: 6:00 PM (Saturday Anticipated) 9:00 AM (Sunday) Weekday Masses: Listed in Bulletin																																					
Spowiedz: Przed kazda Msza swieta Odwiedziny chorych: Zgloszenia pod tel. Biura parafialnego Porady: dzwon do biura parafialnego		Confessions: Before or after Mass Visitation of sick: To request, call the parish office or priest Counselling: Call Parish Office																																					
LITURGY: Lectors Coordinators: Agnieszka Hofman (Polish) 333-5715 Fran Kowalchuk (English) 444-2962 Altar Servers Coordinators: Mirosław Bator (Polish) 888-6880 Philip Garcia (English) 960-0594 Organist: Tadeusz Biernacki (Polish) 791-5618 Jennifer Savoie (English) 257-9865 Building: Jerzy Torka 227-9676		PARISH COUNCIL <table> <tbody> <tr> <td>Chairperson</td><td>Jerzy Torka</td><td>227-9676</td></tr> <tr> <td>Vice-Chair</td><td>Jennifer Savoie</td><td>257-9865</td></tr> <tr> <td>Secretary</td><td>Fran Kowalchuk</td><td>444-2962</td></tr> <tr> <td>Finance Chair</td><td>Halina Rycyk</td><td>697-1169</td></tr> <tr> <td>Vice Chair</td><td>Kazimierz Utko</td><td>237-3052</td></tr> <tr> <td></td><td>Willam Antoniuk</td><td>887-5577</td></tr> <tr> <td></td><td>Stan Dziachan</td><td>255-7643</td></tr> </tbody> </table> Committee Members: <table> <tbody> <tr> <td></td><td>Jane Rogala</td><td>254-1784</td></tr> <tr> <td></td><td>Agnieszka Hofman</td><td>333-5715</td></tr> <tr> <td></td><td>Barbara Cyzman</td><td>661-4840</td></tr> <tr> <td></td><td>Philip Garcia</td><td>960-0594</td></tr> <tr> <td></td><td>Roman Baranowski</td><td></td></tr> </tbody> </table>		Chairperson	Jerzy Torka	227-9676	Vice-Chair	Jennifer Savoie	257-9865	Secretary	Fran Kowalchuk	444-2962	Finance Chair	Halina Rycyk	697-1169	Vice Chair	Kazimierz Utko	237-3052		Willam Antoniuk	887-5577		Stan Dziachan	255-7643		Jane Rogala	254-1784		Agnieszka Hofman	333-5715		Barbara Cyzman	661-4840		Philip Garcia	960-0594		Roman Baranowski	
Chairperson	Jerzy Torka	227-9676																																					
Vice-Chair	Jennifer Savoie	257-9865																																					
Secretary	Fran Kowalchuk	444-2962																																					
Finance Chair	Halina Rycyk	697-1169																																					
Vice Chair	Kazimierz Utko	237-3052																																					
	Willam Antoniuk	887-5577																																					
	Stan Dziachan	255-7643																																					
	Jane Rogala	254-1784																																					
	Agnieszka Hofman	333-5715																																					
	Barbara Cyzman	661-4840																																					
	Philip Garcia	960-0594																																					
	Roman Baranowski																																						
Sacramental Preparation/przygotowanie do sakramentow: Contact Father Janusz or call the parish office.																																							
NEW PARISHIONERS: We extend a warm welcome to new members of our community. If you wish to join our parish family, please call the parish office, or fill out the registration form found at the church entrance. NOWI PARAFIANIE: Pragniemy goraco was przywitac w naszej Wspolnocie parafialnej. O ile pragniesz dolaczyc sie do Naszej Wspolnoty Parafialnej, zadzwob do biura parafialnego, lub wypelnij forme ktora znajduje sie w przedsionku kosciola																																							
If you have a change of address or any questions about your charitable income tax receipt, please contact our bookkeeper, Barbara Zinowko by mail at: stabobola@gmail.com.																																							

COMMEMORATION OF ALL THE FAITHFUL DEPARTED
YEAR C 2.11.2025

All Souls’ Day – A Time of Prayer and Mercy

On All Souls’ Day (November 2), the Church invites us to pray for all the faithful departed — our family members, friends, and all souls who still await the full joy of heaven.

Through our prayers, sacrifices, and works of mercy, we can help them on their journey to eternal peace.

During the first days of November, the Church also grants special indulgences for the souls in purgatory.

A **plenary indulgence** can be obtained by visiting a cemetery between November 1 and 8 and praying for the departed. The usual conditions must be fulfilled: Confession, Holy Communion, prayer for the intentions of the Holy Father, and recitation of the Creed (Credo).

Please remember our loved ones who have gone before us — they still count on our prayers.

Every Mass, every Rosary, and every kind deed offered in faith can become a gift of love that shortens their path to heaven.

Parish Announcements

Sunday Collection.  The parish extends gratitude for your continued support.

Our Lady of Grace and Mercy Rosary Group. The parish rosary group will gather on Wednesday, Novemnber 5th, after the 7 PM Holy Mass.

Schedule of Holy Mass / Mass Intentions

November 3rd	Monday	7.00 PM Polish	+For the faithful departed
Novembe 4th	Tuesday	7.00 PM English	+For the faithful departed
Novembe 5th	Wednesday	7.00 PM English	+For the faithful departed
Novembe 6th	Thursday	7.00 PM Polish	+For the faithful departed
Novembe 7th	Friday	6.15 PM Adoration 7.00 PM Polish	+For the faithful departed
November 8th	Saturday	4.30 PM Polish	+For the faithful departed
		6.00 PM English	+For the faithful departed
<u>DEDICATION OF THE LATERAN BASILICA</u>			
November 9th	Sunday	8:15 AM Adoration 9.00 AM English 10.00 AM Adoration 11.00 AM Polish	+Eleonora and Joseph Pusztay

Parish Registration Update

It has been a long time since our parish database was updated. To keep our records current and accurate, we will be distributing new **Parish Registration Forms**.

We kindly ask **all parishioners and families** to complete a new form, even if you have registered in the past.

Please **fill out the form clearly and legibly** so that all information can be entered correctly.

This will help us stay in touch, plan parish activities better, and ensure that everyone receives parish news and important information.

Only **one form per household** is needed.

Forms will be distributed at the church entrance after all weekend Masses.

Completed forms may be placed in the Sunday collection basket or given directly to the pastor. Thank you for your cooperation and continued commitment to our parish community!

UPAMIĘTNIE WSKAZWKICH WIERNYCH ZMARŁYCH
ROK C 2.11.2025

Dzień Zaduszny – Czas modlitwy i miłosierdzia

W Dzień Zaduszny (2 listopada) Kościół zachęca nas do modlitwy za wszystkich wiernych zmarłych — naszych bliskich, przyjaciół oraz wszystkie dusze oczekujące jeszcze pełni radości nieba.

Nasza modlitwa, ofiara i dobre uczynki mogą im pomóc w drodze do wiecznego pokoju.

W pierwszych dniach listopada Kościół udziela również szczególnych odpustów za zmarłych.

Odpust zupełny można uzyskać od 1 do 8 listopada, nawiedzając cmentarz i modląc się za zmarłych. Należy spełnić zwykłe warunki: spowiedź, Komunię Świętą, modlitwę w intencjach Ojca Świętego oraz odmówienie Wyznania Wiary (Credo).

Nie zapominajmy o tych, którzy odeszli przed nami — oni wciąż liczą na naszą modlitwę.

Każda Msza Święta, różaniec i każdy gest dobroci ofiarowany z wiarą może stać się darem miłości, który przyspiesza ich spotkanie z Bogiem.

Ogłoszenia parafialne

Ofiara na tace.  Parafia pragnie wyrazić wdzięczność za Państwa nieustające wsparcie.

Procesje na cmentarzach. Procesja modlitewna na cmentarzu Glen Lawn odbędzie się w niedzielę, 26 października o godz. 12:30.

Procesja na cmentarzu St. Boniface (Archibald St.) planowana jest na niedzielę, 2 listopada o godz. 12:30.

Zapraszamy wszystkich do wspólnej modlitwy za naszych zmarłych.

Porządek Mszy św. / Intencje mszalne

3 listopada	Poniedziałek	7.00 PM po polsku	Wypominki
4 listopada	Wtorek	7.00 PM po angielsku	Wypominki
5 listopada	Środa	7.00 PM po angielsku	Wypominki
6 listopada	Czwartek	7.00 PM po polsku	Wypominki
7 listopada	Piątek	6.15 PM Adoracja 7.00 PM po polsku	Wypominki
8 listopada	Sobota	4.30 PM po polsku 6.00 PM po angielsku	Wypominki Wypominki

POSWIECENIE BAZYLIKI LATERANSKIEJ

9 listopada	Niedziela	8:15 AM Adoracja 9.00 AM po angielsku 10:00 AM Adoracja 11.00 AM po polsku	+Eleonora i Joseph Pusztay
-------------	-----------	---	----------------------------

Aktualizacja rejestru parafialnego

Nasza parafialna baza danych nie była aktualizowana od dłuższego czasu. Aby uzupełnić i uporządkować wszystkie informacje, będziemy ponownie rozdawać formularze rejestracyjne.

Prosimy **wszystkich parafian i rodziny** o wypełnienie nowego formularza, nawet jeśli wcześniej byli już zarejestrowani.

Prosimy również, aby **formularze wypełniać czytelnie**, aby wszystkie dane mogły zostać poprawnie wpisane do parafialnej bazy.

Pozwoli nam to lepiej planować życie parafii, utrzymać kontakt i przekazywać ważne informacje.

Wystarczy **jeden formularz na dom**.

Formularze będą rozdawane przy wyjściu z kościoła po wszystkich Mszach świętych w weekend. Wypełnione formularze można włożyć do koszyka z niedzielą kolektą lub przekazać bezpośrednio proboszczowi.

Dziękujemy za współpracę i troskę o naszą wspólnotę parafialną!